

## LA VIE DE L'ÂME ET LA CULTURE :

*Comment préserver la santé psychique individuelle et collective dans un monde en folie ?*

Ce IV<sup>e</sup> colloque continue d'explorer l'interrogation initiée en 2006, 2007 et en 2008 : l'interaction entre santé psychique et culture. Il y a une complémentarité entre une réflexion sur la santé psychique au niveau de l'individu et les conditions de la culture et de la société dont il fait partie.

Comment les conditions de vie favorisent un stress vécu par le sujet et l'émergence d'une pathologie individuelle et sociale ? Comment la culture réagit-elle, quelles pratiques de soins *permet-elle* pour prendre en compte le désordre psychique ?

Cependant, comme le soulignait Georges Devereux, fondateur de l'ethnopsychiatrie, une société ne se définit pas par la pathologie, mais par *sa capacité de sublimation, de dépassement créateur des conflits archaïques*. Le développement de l'individualité ne signifie pas, selon lui, un effacement des fondements de la société. D'autant plus que la culture secrète elle-même des méthodes rituelles permettant une vie de l'âme : ainsi le Len Dong et le culte de la Déesse-Mère au Vietnam.

Le colloque de 2009 interroge la place de la psychothérapie *fondée sur l'émergence de l'individualité* à côté de la place « reconnue » des pratiques traditionnelles de soins. *Quels enseignements pouvons-nous tirer des représentations symboliques des pratiques traditionnelles ? Comment utiliser ce savoir et le conjuguer avec une pratique clinique de psychothérapie ?*

Le colloque est structuré en causeries (le matin) et ateliers pratiques (l'après-midi). Il réunira des chercheurs et praticiens français et vietnamiens. Les thèmes explorés : pratiques traditionnelles (médecine traditionnelle vietnamienne, chamanisme, médiumnité, rituels religieux), les méthodes de psychothérapie moderne (utilisation de l'imagination, questionnement existentiel, vécu des émotions).

Tan Loc NGUYEN, responsable scientifique du colloque, master en philosophie, chargé de cours à l'Université Nationale du Vietnam.

Email : [sourcpsy@numericable.fr](mailto:sourcpsy@numericable.fr)

En « visitant » une autre culture et un pays mythique, nous pourrions porter un regard différent sur notre culture, celle dont nous faisons partie, et mieux participer à son renouvellement. Chacun de nous est un être de culture, par delà la diversité des cultures.

Conception graphique Cécile Meignant : 06 88 75 07 99



## IV<sup>e</sup> COLLOQUE FRANCO-VIETNAMIEN DE PSYCHOTHÉRAPIE

*Sous le haut patronage de M. Alain JOYANDET, Secrétaire d'Etat auprès du Ministère des Affaires étrangères et européennes, chargé de la Coopération et de la Francophonie*

**23 ET 24 JUILLET 2009**

Université des Sciences Sociales  
et Humaines de Hanoi

# LA VIE DE L'ÂME ET LA CULTURE

Comment préserver  
la santé psychique individuelle  
et l'âme de la culture dans un monde en folie ?

## IV<sup>e</sup> COLLOQUE FRANCO - VIETNAMIEN DE PSYCHOTHÉRAPIE

ORGANISÉ PAR LE CENTRE SOURCE - ECOLE FRANÇAISE DE PSYCHOSYNTHESE  
ET L'UNIVERSITÉ DES SCIENCES SOCIALES ET HUMAINES DE HANOI

Sous le haut patronage de M. Alain JOYANDET, Secrétaire d'Etat auprès du Ministère des Affaires étrangères et européennes, chargé de la Coopération et de la Francophonie.  
Parrainé par la Fédération française de psychothérapie et psychanalyse (FF2P).

### JOURNÉE DU 23 JUILLET

A 8h00. Allocutions de bienvenue de M. NGUYEN VAN KHANH, *Recteur de l'Université des Sciences Sociales et Humaines*, et de l'Ambassadeur de France ou de son représentant. Présentation du programme par M. Tan Loc NGUYEN, *responsable scientifique du Colloque*.

De 8h30 à 12h. En conférence plénière :

- **LA FORCE DES MYTHES DANS LA CULTURE VIETNAMIENNE : du culte de la déesse-mère au culte des génies et des héros protecteurs du pays.**

Par M. HUU NGOC, *historien*.

- **LE SENTIMENT OCEANIQUE : support d'une vie intérieure ou refuge pour l'imaginaire ?** Avec Le Docteur Jocelyne VAYSSE, *psychiatre, psychanalyste, chargé de cours à l'Université Paris X*.

- **NOURRIR LA VIE : philosophie et pratique de la médecine traditionnelle vietnamienne.** Par Le Docteur HOANG BAO CHAU, *ancien Directeur de l'Hôpital National de Médecine Traditionnelle*.

De 14h à 16h30. Tables rondes et ateliers en sous-commissions.

- **COMMENT PEUT-ON ETRE PSYCHOLOGUE AU VIETNAM ?**

Avec M. Nicolas BOSCH, *doctorant en psychologie à Hanoi*.

- **L'HYPNOSE, UN LANGAGE UNIVERSEL DE L'AME. Ses applications pratiques.**

Par Mme Marguerite CAPART, *hypno-thérapeute, Paris*.

- **LA PEINTURE ET L'AME VIETNAMIENNE.**

Table ronde autour de Mme DANG THI BICH NGAN, *peintre, Hanoi*.

- **LA RELAXATION DU CORPS ET DE L'AME : pour libérer l'âme du stress.**

Avec M. Joël NIEMANN, *formateur en psychosynthèse, Bordeaux*.

### JOURNÉE DU 24 JUILLET

De 8h à 12h.

- **LES PRATIQUES TRADITIONNELLES DE CHAMANISME AU VIETNAM.**

Par M. NGO DUC THINH, *professeur d'université, Directeur du Centre de recherches sur les religions et les cultes dépendant de l'UNESCO-Vietnam, Hanoi*.

- **LE MOI ET L'AME DU MONDE: SE RELIER A L'UNIVERSEL.**

Par M. Michel CAZENAVE, *philosophe, écrivain, ancien président du groupe d'études Jung, Paris*.

- **LES ETATS MODIFIES DE CONSCIENCE : comment distinguer états pathologiques et expansion de la conscience ?**

Par Le Docteur BARTE NHI, *psychiatre, professeur des universités, chef de service hospitalier, Paris*.

- **LA PSYCHOSYNTHESE : nécessité d'une philosophie du changement qui préserve la vie de l'âme et de la culture.** Par M. Tan Loc NGUYEN, *philosophe, formateur, Directeur du Centre Source-Ecole Française de Psychosynthèse, Paris*.

De 14 à 16h30 : Table ronde et ateliers en sous-commissions.

- **AUX ORIGINES DU CA-TRU ET DU CHAU VAN, LES CHANTS DE LA TRADITION VIETNAMIENNE.** Avec M. VU NHAT THANG, *professeur à l'Ecole Nationale de Chant, Hanoi*.

- **FAMILLE, CULTURE ET LIEN : un séminaire sur le lien avec l'approche du psychodrame** (créé par le Dr Moreno). Avec Mme Carolina BECERRIL, *psychodramatiste, psychanalyste, docteur en psychothérapie psychanalytique, Paris*.

- Table ronde : **PSYCHOTHERAPIE ET PRATIQUES TRADITIONNELLES DE SOINS : différences épistémologiques et cliniques.**

Avec le Dr. BARTE NHI, M. Tan Loc NGUYEN, Mme VO THI THUONG, *professeur, spécialiste des minorités ethniques, Hanoi*.

- **SANTE ET DEVELOPPEMENT URBAIN : les maladies de la modernité.** Table ronde autour de M. TRINH VAN TUNG, *sociologue, vice-doyen de l'Université des Sciences Sociales, Hanoi*.

De 16h30 à 17h. Bilan du colloque et fin des travaux.

Le Colloque de Hanoi est précédé par un séminaire d'introduction à la médecine traditionnelle, avec le Docteur HOANG BAO CHAU, ancien Directeur de l'Institut National de Médecine traditionnelle qui aura lieu le 20 et 21 juillet 2009

Traduction française et vietnamienne alternée.

Lieu : Université des Sciences Sociales et Humaines, 336, rue Nguyen Trai, HANOI.

Frais de participation au voyage et au colloque (avion, hôtel, repas, visites, colloque et séminaire) : 2.800 €.

Frais de participation pour les personnes voyageant par eux-mêmes et ne participant qu'au colloque : 250 € (inclut le colloque et le séminaire d'introduction à la médecine traditionnelle).

Inscription : remplir le bulletin d'inscription et le renvoyer au Centre Source.

 CENTRE SOURCE - Ecole Française de Psychosynthèse  
26 rue Montevideo - 13006 MARSEILLE - Tel. : 0033 04 86 12 18 48  
Email : sourcepsy@numericable.fr / URL : www.psychosynthese.com